

ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ



№8–9 (311–312)
АВГУСТ-СЕНТЯБРЬ 2026

ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

www.elkras.ru



... согласно переписи 1897 года в Крыму проживало около 25 тысяч христиан, исповедовавших лютеранство, и лютеранские храмы были построены практически во всех городах полуострова...

ВЫСТАВКА О ЛЮТЕРАНАХ КРЫМА С. 4



В 1950-е годы бабушка брала Августа вместе с его братом на собрания лютеранской общины Краснотурьинска, проходившие тогда тайно, на немецком языке, в домах верующих...

ОТКРЫТИЕ МЕМОРИАЛЬНОЙ ДОСКИ С. 5



Мать так больше и не видела своего сына. А в ее сердце остались тревожные слова Ивана, когда его забирал «черный ворон»: «Мама! Я ни в чем не виноват!»...

ДЕТИ ТРУДАРМЕЙЦЕВ ВСПОМИНАЮТ С. 6



Церковь св. Петра в Печорах.

О ЮБИЛЕЙ

100 лет церкви св. Петра

ПЕЧОРЫ. 16 августа община св. Петра в Печорах (Псковская обл.) отпраздновала 100-летие своей кирхи.

Радость этого события с прихожанами разделили гости из общин Санкт-Петербурга, местные краеведы, музыканты, жители города Печоры.

В преддверии праздника, вечером 15 августа, в церкви св. Петра прошла вечерняя молитва с песнопениями Taizé.

А на следующий день состоялось торжественное богослужение. Его провел пастор Северо-Западного пропства Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России (ЕЛЦ ЕР) Алексей Колосов. Пропст Северо-Западного пропства Антон Тихомиров прочитал проповедь на Лк. 18,9–14.

От имени Северо-Западного пропства ЕЛЦ ЕР общину приветствовали

пропст Антон Тихомиров и председатель Совета пропства, пастор Эльвира Жейдс.

Свое поздравление с юбилеем церкви св. Петра прислал епископ ЕЛЦ ЕР Сергей Гольцверт. С воспоминаниями и пожеланиями выступили гости и прихожане.

Также на богослужении вручали благодарственные письма. Их были удостоены: чтец общины Наталья Плинер, член Совета общины Инна Колованова, Людмила Пирогова (супруга пастора Алексея Колосова), органисты церкви Дина Ихина и Денис Маханьков. За труды по сохранению лютеранского кладбища в Печорах – Надежда Анашихина.

Торжественная часть завершилась органным концертом и праздничной трапезой.

Лютеранская церковь св. Петра в неоготическом стиле была построена для эстонской общины по проекту архитекторов Анатолия Подчекаева и Петра Зубченкова и освящена в 1926 году.

На тот момент город Печоры принадлежал Эстонии, куда он вошел в 1920 году по Тартускому мирному договору и где он оставался до 1944 года.

В 1928 году в церкви был установлен духовой орган фирмы Kriisa, который звучит в этом месте на богослужениях и регулярных концертах по сей день. Инструмент является одним из пяти сохранившихся исторических органов России.

Продолжение на с. 2

О ПОЭЗИЯ

Леопольд Стафф (1878–1957)

Вышел искать

Вышел искать Тебя я поутру в тревоге,
Что путь мой неверный, а истинный мне неведом,
И встретил Тебя, когда обернулся в дороге,
Ибо всю жизнь мою шел Ты за мною следом.

Весь день свой прошел я под тяжелой тенью
В холоде полдень мой минул, чтобы, наверно,
Вспыхнуть Тобой на моем закате ярким гореньем,
Как солнечный свет на красной реке вечерней.

(Перевод с польского Льва Бондаревского)

О ДИАКОНИЯ

IV конференция ЕЛЦ ЕР

Анна ШТЕФАН-КОЖЕВНИКОВА

САМАРА. С 20 по 23 августа в церкви св. Георга прошла IV диаконическая конференция Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России (ЕЛЦ ЕР).

Встреча объединила слушателей из общин Волгограда, Воронежа, Уфы, Калининграда, Соль-Илецка (Оренбургская обл.), Оренбурга, Казани, Перми, Самары, Санкт-Петербурга и Тольятти (Самарская обл.).

Первый день открыли референты Самвел и Надежда Саакян (община Соль-Илецка). В основу предложенного ими размышле-

ния легло слово из Писания: «Итак, умоляю вас, братия, милосердием Божиим, представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугдную Богу, для разумного служения вашего, и не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам

познавать, что есть воля Божия, благая, угодная и совершенная» (Рим. 12,1–2).

Именно через этот текст была раскрыта главная тема дня – «Что ожидает мир от диаконов?»

Продолжение на с. 2



Группы представили три разных разработанных ими на конференции диаконических проекта.

О ИЗРЕЧЕНИЕ НА ОКТЯБРЬ 2026 ГОДА: :

«Стойте в свободе, которую даровал нам Христос и не подвергайтесь опять игу рабства». (Гал. 5,1)



«100 лет церкви св. Петра». Продолжение. Начало на с. 1



Церковь св. Петра в ходе строительства в 1920-е годы.

После того, как Печоры были снова включены в состав России в 1944 году и стали частью СССР, кирха св. Петра осталась действующей. Общину окормляли пасторы из Эстонии.

В сентябре 2019 года архиепископ Эстонской Евангелическо-Лютеранской Церкви Урмас Виилма в своем официальном письме попро-



Участники торжественного богослужения в церкви св. Петра.

сил принять Эстонскую евангелическо-лютеранскую общину в Печорах в состав ЕЛЦ ЕР.

По решению Консистории ЕЛЦ ЕР от 12 октября 2019 года община

была принята в состав Церкви и стала частью Северо-Западного пропства. ■

По материалам www.elcer.ru

«IV конференция ЕЛЦ ЕР». Продолжение. Начало на с. 1



Конференцию организовала и провела координатор по диаконической работе ЕЛЦ ЕР, пастор Татьяна Шадт.

Во второй день встречи координатор по диаконической работе ЕЛЦ ЕР, пастор Татьяна Шадт познакомила собравшихся с изданиями «Диакония в контексте» и «Учебник по душепопечению».

После этого участники конференции сделали презентации о диаконической работе на местах. Важно отметить, что у каждой общины есть собственный опыт и интересные проекты, о которых представители общин рассказали на мероприятии.

Третий день оказался самым насыщенным. Участники разделились на три группы и приступили к разработке собственных диаконических проектов, применяя полученные знания. Несмотря на ограниченное время, группам удалось представить три разных и довольно инте-

ресных проекта: «Семена добра», «Передышка» и «Компас надежды».

Конференция завершилась воскресным богослужением в церкви св. Георга, в проведении которого приняли участие слушатели конференции.

Участники конференции выражают большую благодарность руководству ЕЛЦ ЕР, пропсту Самарского пропства Ольге Темирбулатовой и самарской общине за гостеприимство, а также пастору Татьяне Шадт за проделанную работу.

Они расставались в надежде на то, что в следующем году встреча обязательно повторится и все снова смогут поделиться опытом и результатами работы – ведь такие события очень вдохновляют и дают новый импульс для служения. ■

О НОВОСТИ

Синод пропства

Виктор Бойченко

Владивосток. С 7 по 9 августа в церкви св. Павла прошел Синод пропства Дальнего Востока, общая тема которого была озаглавлена цитатой из Священного Писания «Всё испытайте, хорошего держитесь» (1 Фес. 5,21).

Помимо лютеран Владивостока и пастора церкви св. Павла Виталия Моора на нем присутствовали: пастор Александр Лапоченко и руководитель общины Александр Кузнецов из г. Арсеньева; руководитель лютеранской общины г. Читы Виктор Мосягин; а также представитель общины г. Омска Ольга Виноградова и епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока Александр Шайерманн.

Открылся Синод торжественным богослужением, на котором епископ Александр Шайерманн прочитал проповедь на тему «В нужде рождается вера».

Второй день Синода был отмечен длительной и плодотворной работой, которая началась со знакомства участников и небольшого рассказа каждого из них о своем пути в веру. Дальнейшую работу можно разделить на две части.

Первая часть, под руководством Ольги Виноградовой, озаглавленная библейским стихом «Жатвы много, а делателей мало» (Мф. 9,37; Лк. 10,2), касалась женской и молодежной работы в Церкви, но неминуемо затрагивала и всё многообразие служения.

В форме увлекательного мастер-класса, где каждый участник мог в полной мере проявить свое креативное мышление, разбирались такие вопросы, как: «В чем нуждается община?», «Какую работу мы сами можем организовать?», «Какая потребность есть у молодежи?»

Ответ на последний вопрос был совершенно ошеломляющим! Он вызывал радость и восторг, и одновременно легкое недоумение от того, что взрослые верующие люди часто упускают самое главное – любовь. Молодежь в первую очередь нуждается в любви.

Тема второй части работы была отражена в названии – «Естественный прирост общины». Епископ Александр Шайерманн представил обширный доклад, основанный на труде выдающегося немецкого исследователя Кристиана Андреаса Шварца.

Началась работа с двух вопросов, которые участники обсуждали в группах: «Почему общины растут или не растут?», «Посмотрите на полевые лилии...» (Мф. 6,28-33) – что этим хотел сказать Иисус? Наступило время для оживленной дискуссии.

Далее были рассмотрены причины, затрудняющие рост общин. На основании текста Шварца были выделены противоречия между тремя структурами церковного мышления: технократической, спиритуалистической и биотической.

Наконец, были выделены восемь качеств, непосредственно способствующих росту общин: наделяющее полномочиями руководство; основанное на дарованиях сотрудничество; страстная духовность (молитва); целесообразные структуры; вдохновляющее богослужение; целостные малые группы; ориентированность на потребности евангелизации; преисполненные любви отношения.

Все желающие разобраться в этом вопросе могут самостоятельно ознакомиться с книгой Кристиана Шварца «Естественный рост общины». Она переведена более чем на 40 языков, в том числе и на русский.

Закрытие Синода состоялось 9 августа на воскресном богослужении с Причастием, которое провели епископ Александр Шайерманн, пастор Виталий Моор и пастор Александр Лапоченко. ■



Второй день Синода был отмечен длительной и плодотворной работой.

О НЕКРОЛОГ

«Блаженны умирающие в Господе»

6 сентября в возрасте 79 лет упокоилась в Господе пастор Наталья Больдт (17.05.1947 – 06.09.2026), которая долгие годы была служителем Евангелическо-Лютеранской Церкви в Республике Казахстан.

Наталья Генриховна начала свое служение в приходе Павлодара. В общине Астаны ее забота и молитвенная поддержка помогли созидать приходскую жизнь.

С 2005 по 2007 год пастор Наталья Больдт служила в приходе Костаная.

Завершив свое служение, она переехала в Германию. Последние годы своей земной жизни Наталья Генриховна провела в окружении детей и внуков.

Благодарим Бога за ее земную жизнь, за ее открытое любящее сердце, за Евангельскую весть, которой она щедро делилась со всеми!

Выражаем самые искренние соболезнования детям, внукам, родным, близким и прихожанам, сохранившим о ней светлую память. Молимся о Божьем утешении для всех скорбящих. ■

По материалам сайта www.elkrk.kz



Пастор Наталья Больдт совершает Крещение в приходе Костаная.

«ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ». Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению Централизованной религиозной организации «Евангелическо-Лютеранская Церковь России»

Редактор: Елена Дякина

Корреспонденты: Виктор Бойченко (Владивосток), Марина Гусарова (Симферополь), Людмила Ишак (Архангельск), Нелли Третьякова (Волгоград),

Анна Штефан-Кожевникова (Тольятти), Елена Шумакова (Саратов)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора

Отпечатано в ООО «Принт24», 192102, Россия, Санкт-Петербург,

ул. Самойловой д. 5, лит. В

Тираж 400 экземпляров.

Подписан в печать 25.09.2026

Издатели благодарны Всемирной Лютеранской Федерации за предоставленную поддержку

Адрес редакции: «Лютеранские вести», Россия, 191186, Санкт-Петербург, Невский пр., д. 22-24

Тел.: (812) 571-24-23 Факс: (812) 310-26-65 E-mail: bote@elkras.ru

Помнить прошлое, смотреть в будущее

Марина Гусарова

Симферополь. 18 августа в общине Симферополя состоялось торжественное богослужение, посвященное 450-летию Евангелическо-Лютеранской Церкви России.

В нем приняли участие представители основных христианских конфессий Республики Крым – заместитель руководителя отдела Симферопольской и Крымской епархии, и. о. настоятеля храма Всех Святых г. Симферополя протоиерей Максим Кондаков; настоятель церкви Сурб Акоп Армянской Апостольской Церкви иерей Тер Нерсес Ханонян; глава

душепастырского округа Римско-Католической Церкви в Крыму епископ Яцек Пыль.

Гостями торжества также стали первый заместитель председателя Государственного комитета по делам межнациональных отношений Республики Крым Вера Паутова, начальник Отдела по межнациональным отношениям Администрации г. Симферополя Ислям Усеинов, директор Крымского этнографического музея Юрий Лаптев, представители эстонского общества, католической общины, лютеране Симферополя и Евпатории.

Дата 18 августа в жизни немецкой диаспоры Крыма имеет особое значение. Именно в этот день, 85 лет назад, немцы полуострова были депортированы сначала на Северный Кавказ, а потом в Казахстан.

«Сегодня сошлись торжественная и трагическая даты, – отметил в проповеди пастор общин Крыма, пропст Кубанско-Таврического пропства Рустем Нафиков. – Но, не забывая прошлого, мы всё-таки должны смотреть в будущее, строить единую Церковь Христа».

Основной темой выступления гостей стало стремление к достижению в Крыму межконфессионального и межнационального согласия как подтверждение девиза на гербе республики «Процветание в единстве». Далее участники богослужения возложили цветы к памятному камню жертвам депортации.



В богослужении приняли участие представители основных христианских конфессий Республики Крым и другие гости.

После богослужения собравшихся ждал замечательный сюрприз от больших друзей общины, Академии старинной музыки – концерт из произведений великих немецких композиторов Баха и Генделя в исполнении Марианны Черкасовой и Виктора Юца, а также памятные сувениры.

В заключение все участники богослужения смогли ознакомиться с выставкой «Христианские мученики – жертвы нацизма».

Этим богослужением, наряду с прошедшими ранее встречами, конференциями и выставками, в Крыму завершился цикл мероприятий юбилейного года, посвященного знаменательной дате – 450-летию Евангелическо-Лютеранской Церкви России. ■

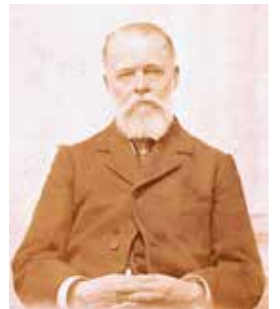


Торжественное богослужение провел пропст Рустем Нафиков.

К юбилею нотоиздателя

Москва. В воскресенье, 12 июля, на территории комплекса московского кафедрального собора свв. Петра и Павла открылась выставка, посвященная 190-летию великого нотоиздателя, лютеранина Петра Ивановича Юргенсона (1836–1904).

Выставка была организована праправнучкой Петра Юргенсона – Анастасией Юргенсон совместно с общиной кафедрального собора свв. Петра и Павла, прихожанином которого когда-то был Петр Иванович.



Пётр Иванович Юргенсон (1836–1904).

В презентации для общины Анастасия и ее дочь Августина рассказали о жизни Петра Юргенсона, его дружбе со многими известными людьми своего времени, его деятельности на благо русской музыкальной культуры. На выставке были представлены редкие издания, документы, фотографии и мемориальные предметы.

16 июля, в канун дня рождения Петра Юргенсона, в соборе прошел посвященный ему концерт.

В концерте принимали участие Дмитрий Степанович (бас) и органистка собора Ирина Шашкова-Петерсон (орган). На вечере звучала музыка, ставшая когда-то достоянием широкой публики благодаря издательской деятельности Петра Юргенсона.

Кстати, нотоиздатель стоял и у истоков класса органа в Московской консерватории: он подарил учебному заведению инструмент с условием, что обучение обязательно будет организовано.

Еще один музыкальный вечер – камерный концерт 17 июля, в день рождения Петра Юргенсона, также прошел на территории комплекса собора. Он завершил череду мероприятий, посвященных юбилею нотоиздателя. Они были также приурочены к празднованию 450-летия Евангелическо-Лютеранской Церкви России. ■

По материалам vk.ru/lutvera



Слева направо: органистка Ирина Шашкова-Петерсон, праправнучка нотоиздателя Анастасия Юргенсон, вокалист Дмитрий Степанович.

Проект «Наше наследие»

Людмила Ищак

Архангельск. В этом году Евангелическо-Лютеранская Церковь России отмечает свой 450-летний юбилей. Во многих общинах проходят праздничные мероприятия, посвященные этому событию.

Община св. Екатерины в Архангельске разработала в связи с этой датой свой проект «340 лет первой деревянной лютеранской церкви в Архангельске».

В рамках этого начинания в этом году был реализован проект «Наше наследие», который включал в себя работы по проведению анализа и частичному восстановлению лютеранских захоронений на Кузнечевском (Вологодском) кладбище Архангельска.

С мая по август этого года было предпринято четыре выхода на кладбище. В работах принимали участие прихожане общины, члены краеведческой организации – Добровольного культурно-просветительского общества «Норд» вместе с его руководителем Сергеем Ключевым, студенты Факультета культурологии и религиоведения Северного Арктического Федерального Университета (САФУ) им. М.В. Ломоносова во главе с руководителем факультета Юлией Сибирцевой, а также краеведы и экскурсоводы города.

Было выявлено 75 захоронений и составлен новый план. А также был проложен экскурсионный маршрут.

28 августа, в День памяти и скорби, экскурсовод Регина Ушакова провела экскурсию на кладбище. В ней приняли участие члены общественных



Было выявлено 75 лютеранских захоронений на Кузнечевском кладбище Архангельска.

организаций, таких как Северное историко-родословное общество, Архангельское общество изучения Русского Севера, «Совесть».

Экскурсия завершилась памятным молебном, посвященным репрессированным российским немцам и иностранным жителям Немецкой слободы Архангельска. Молебен провела проповедница общины св. Екатерины Людмила Ищак.

На этом мероприятия проекта не закончились.

16 сентября в продолжение проекта «340 лет первой деревянной лютеранской церкви в Архангельске» в кирхе св. Екатерины (камерном зале филармонии) в Архангельске прошла конференция «Немецкая слобода: социально-культурные и религиозные аспекты», в которой приняли участие краеведы и историки города, работники архива, преподаватели САФУ и Теологической семинарии ЕЛЦ. ■



28 августа экскурсовод Регина Ушакова провела экскурсию на кладбище. В ней приняли участие члены общественных организаций.

«Рецепт милосердия доктора Грааля»

ПЕРМЬ. 11 июля в церкви св. Марии и на территории ее сквера прошел благотворительный фестиваль «Рецепт милосердия доктора Грааля», организованный общиной. Он был посвящен Фёдору Граалю (1770–1835), легендарному губернскому врачу



Доктор Фёдор Грааль (1770–1835).

и филантропу, лютеранину по вероисповеданию, который жил и работал многие десятилетия в Перми.

Мероприятие было приурочено к 450-летию Евангелическо-Лютеранской Церкви России.

Участники фестиваля заглянули в «Тайну докторского саквояжа» вместе со студентами медицинского университета. На мастер-классе «Подмастерья доктора Грааля» юные гости изучали микромир и учились заботе о ближнем.

Также посетители фестиваля собирали авторские травяные сборы, узнавали секреты здоровья. На экскурсиях, которые проводила прихожанка церкви св. Марии Татьяна Лаут, они открывали для себя историю лютеранства и кирхи в Перми.

О лечебных препаратах времен доктора Грааля гости фестиваля узнали от канд. фармацевтических наук Марины Гурьяновой.

Финальный монолог актрисы Ольги Пудовой «Свет в чужом окне» и притча «Росток» от христианского театра «Дыхание жизни» стали для всех напо-

минанием: вера жива только тогда, когда от нее становится тепло другим.

Все собранные на фестивале денежные пожертвования – в размере 8500 рублей – были направлены в пермскую благотворительную организацию «Территория передышки», с которой община церкви св. Марии сотрудничает уже давно. Фонд помогает бездомным и тем, кто оказался в сложной жизненной ситуации и рискует потерять дом.

«Территория передышки» также и сама приняла участие в фестивале с «книжной барахолкой», на которой можно было за пожертвование взять понравившуюся книгу. Благодаря этому удалось собрать 2650 рублей.

Помимо этого, на фестивале можно было положить в «Коробку добра» средства гигиены для подопечных фонда.

Фестиваль доказал, что наследие доктора Грааля живет в сердцах пермяков по сей день. Они не забыли его «рецепт милосердия». ■

По материалам
vk.ru/marienkircheperm



На сцене фестиваля.

О НОВОСТИ

Церковный день пропства

КАЛИНИНГРАД. 29 августа в церкви Воскресения по уже сложившейся традиции прошел Церковный день Калининградского пропства, собравший представителей всех общин и религиозных групп Калининградской области.

Встреча началась с праздничного богослужения с Причастием, на котором были благословлены в лекторы Марина Прусакова из общины г. Славска и Виталий Фролов из общины г. Правдинска.

Затем, пока у детей была своя программа с детским богослужением, играми, викторинами и мастер-классами, взрослые участники смогли обсудить насущные вопросы в беседе с пропстом.

Церковный день был также посвящен празднованию 30-летия Калининградского пропства и 450-летия Евангелическо-Лютеранской Церкви России.

С докладом об истории и современности Калининградского пропства выступил смотритель лютеранской часовни Кафедрального собора на острове Канта Вальдемар Бисс, который служит в пропстве с момента его основания.

Доклад о 450-летнем юбилее Евангелическо-Лютеранской Церкви России прочитали епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Сергей Гольцверт и председатель общины г. Черняховска Елена Флегель.

Следующим пунктом программы стал концерт, на котором выступил хор церкви Воскресения и органистка Лариса Юшкова.

В завершение Церковного дня детей благословили на новый учебный год и вручили им подарки. ■

По материалам vk.ru/propsteiklg



Елена Флегель выступает с докладом о 450-летию Евангелическо-Лютеранской Церкви России.

Выставка о лютеранах Крыма

Марина Гусарова

СИМФЕРОПОЛЬ. «Слово Твое – светильник ногам моим, оно освещает мне путь». Эти строки из Псалма 118 (современный русский перевод) стали своеобразным эпиграфом к выставке, посвященной истории лютеран Крыма и открывшейся 6 июля в Крымском этнографическом музее при поддержке Министерства культуры Республики Крым.

Именно Слово Божье и теплый свет свечей освещали более пятидесяти экспонатов этой интереснейшей выставки. Накануне ночью столица Республики Крым осталась без электричества. Но открытие экспозиции состоялось в намеченные сроки при свечах и под чарующие звуки классических произведений в исполнении ансамбля старинной музыки «Камерата аутентик» под руководством Виктора Юца.

Данная выставка – еще одна веха в череде мероприятий, посвященных знаковой дате – 450-летию лютеранства в России. Открывая экспозицию, директор Крымского этнографического музея Юрий Лаптев подчеркнул, что наследие лютеран имеет большое

значение для истории и культуры полуострова – согласно переписи 1897 года в Крыму проживало около 25 тысяч христиан, исповадовавших лютеранство, и лютеранские храмы были построены практически во всех городах полуострова, а также в сельских районах, где компактно проживали немцы и эстонцы.

Пастор общин Крыма, пропст Кубанско-Таврического пропства Руслем Нафиков обратился к собравшимся: «Я долго думал, какие строки из Священного Писания символизируют это событие, но сегодняшнее отключение света само дало ответ на этот вопрос. Стих 105 из Псалма 118 „Слово Твое – светильник ногам моим, оно освещает мне путь“ говорит о том, что Господь светит нам даже в самые темные дни».

За каждым из представленных экспонатов – не только история лютеранства, объединившего в Крыму переселенцев из Германии, Эстонии, Латвии, но и жизнь конкретных людей. Свидетельства о конфирмации, уни-



Среди экспонатов выставки – изготовленные вручную шпрухи.

кальный старинный подсвечник, вышитые руками мастериц изречения из Библии – шпрухи, украшавшие стены многих немецких домов.

Переносная фисгармония, пасторское облачение, старинные Библии в почерневших от времени кожаных переплетах, фотографии начала прошлого века, запечатлевшие храмы, многие из которых не сохранились до наших дней...

«За каждым из этих экспонатов – конкретные люди, семьи, где они бережно сохранялись, прежде чем стать частью экспозиции Этнографического музея», – отметила председатель Совета и проповедница лютеранской общины Симферополя Марина Гусарова. – Огромная благодарность руководству и сотрудникам музея за сохранение этой овеществленной памяти».

Не обошлось и без подарков. Община преподнесла в дар музею уникальное издание 1903 года – сборник лютеранских песнопений и молитв.

До 6 октября текущего года все желающие смогут ознакомиться с экспонатами выставки, прикоснуться к истории лютеранства в Крыму. И при этом не забывать, что жизнь продолжается: возрожденные в 1990-е годы лютеранские приходы полуострова работают и приглашают на богослужения! ■



Открытие экспозиции. Слева направо: пропст Руслем Нафиков, проповедница Марина Гусарова, директор музея Юрий Лаптев.

О ОБЪЯВЛЕНИЕ

Losungen-2027



Вышла из печати брошюра «Слово Божье на каждый день – 2027. Losungen».

Принимаем заказы по электронной почте: medien@elkras.ru

Обращаем ваше внимание, что расходы по пересылке заказчик оплачивает дополнительно.

О ЛЕТНИЙ ОТДЫХ

Лагерь для участников КИТ

Михаил Аксёнов, Елена Аксёнова

КРАСНЫЙ ЯР. С 10 по 17 июля в с. Красный Яр (Самарская обл.) в загородном доме Самарского пропства прошел лагерь для участ-

ников диаконического проекта Клуб инициативы Тольятти (КИТ) – семей с детьми с ограниченными возможностями здоровья. Этот

проект много лет осуществляется на базе ев.-лют. общины в Тольятти (Самарская обл.).

В программу лагеря вошли уже привычные, но каждый раз новые и интересные мероприятия в библиотеке и краеведческом музее, утренние зарядки, пение под гитару, поздравления именинников, вечерние прогулки на стадион. А также раскрашивание мандал, знакомство с Маугли и его друзьями и недругами – обитателями джунглей и многое другое.

И, конечно, всех порадовало купание в любимой речке – погода не подвела.

Благодаря тому, что дети были постоянно заняты, родители тоже смогли отдохнуть.

Участники выражают благодарность организаторам, сотрудникам и волонтерам лагеря за возможность такого отдыха, замечательную программу и вкусную еду. ■



Занятия в лагере.

О ПАМЯТЬ

Открытие мемориальной доски

КРАСНОТУРЬИНСК. 27 июля на фасаде лютеранской церкви в Краснотурийнске (Свердловская обл.) открыли памятную доску архиепископу-эмериту Августу Крузе (1941–2025). Это событие приурочено к его 85-летию и к 450-летию лютеранства в России.

В церемонии приняли участие глава муниципального округа Александр Устинов и архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов, а также прихожане общины.

В этом городе Август Генрихович жил с детства и провел большую часть своей жизни. 28 лет проработал на алюминиевом заводе, служил в лютеранской общине.

Август Крузе родился 27 июля 1941 года в семье российских немцев в с. Штрауб (Скатовка) Саратовской обл. Семья пережила депортацию в Сибирь, а в 1949 году переехала в Краснотурийнск. В 1950-е годы бабушка брала Августа вместе с его братом на собрания лютеранской общины Краснотурийнска, проходившие тогда тайно, на немецком языке, в домах верующих.

После трех лет службы в армии Август Крузе устроился работать на алюминиевый завод. В 1964 году он женился. В браке родились сын и дочь.



Памятная доска на церкви в Краснотурийнске была открыта в день 85-летия Августа Крузе.

Лишь в 1990-е годы религиозные общины в городе смогли собраться открыто. И 28 декабря 1999 лютеранская община Краснотурийнска была официально зарегистрирована. В 2000 году общине передали в безвозмездное пользование здание бывшего кукольного театра, которое было реконструировано. В 2009 году состоялось освящение главного богослужебного зала.

В 1992 Август Крузе был благословлен в проповедники суперинтендантом Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ) Николаем Шнайдером, а уже в 1993 году он был назначен пропстом на Урале и заме-

стителем епископа ЕЛЦ УСДВ. В 2004 году он стал епископским визитатором ЕЛЦ УСДВ, а в 2007 году избран ее епископом.

19 сентября 2009 года на III Генеральном Синоде Евангелическо-Лютеранской Церкви в России, Украине, Казахстане и Средней Азии (ЕЛЦ) Август Крузе был избран архиепископом Евангелическо-Лютеранской Церкви (России).

На этом же Синоде было принято решение о прекращении существования Евангелическо-Лютеранской Церкви в России, Украине, Казахстане и Средней Азии как единой Церкви и ее преобразовании в Союз отдельных Церквей, который получил название Союз Евангелическо-Лютеранских Церквей (ЕЛЦ).

III Генеральный Синод ЕЛЦ второго созыва, проходивший в сентябре 2012 года в Новосаратовке (Санкт-Петербург), принял отставку архиепископа Августа Крузе.

После этого архиепископ-эмерит Август Крузе вернулся в Краснотурийнск, где прожил до конца своих дней и продолжал служение в общине.

Открытие памятной доски на церкви в Краснотурийнске состоялось в день 85-летия архиепископа-эмерита Августа Крузе. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



На церемонии открытия памятной доски.

Семейный выезд

ОМСК. С 31 июля по 2 августа на базе отдыха «Подсолнухи» в Омской обл. прошел семейный выезд для лютеранских общин региона.

Сердцем встречи стала большая духовная программа, которую провел епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока Александр Шайерманн. В центре внимания была Книга Бытие и захватывающая, поучительная история двух братьев – Исава и Иакова.

Епископ глубоко и доступно раскрыл тему их непростых взаимоотношений, конфликтов, обмана и трудного пути к примирению. Этот библейский сюжет оказался удивительно полезным и актуальным, заставляя задуматься о прощении, хитрости и благословении в собственной жизни.

Пока взрослые погружались в толкование Писания, для детей были организованы отдельные занятия.

Однако программа не ограничивалась только духовной составляющей. Каждый новый день на выезде начинался с общей зарядки. Желающие катались на сапбордах и катамаранах, закидывали удочки в надежде на рыбацкую удачу, сражались в командных спортивных играх.

Ярким впечатлением стали совместные трапезы. Епископ Александр Шайерманн сам готовил для участников блюда на костре.

Особые воспоминания оставили вечера: песни у костра под гитару и душевные разговоры. Дети с восторгом жарили на огне хлеб.

Завершился семейный выезд богослужением под открытым небом.

Это мероприятие создало пространство, где каждый смог почувствовать поддержку, заботу и любовь. И даже в моменты непогоды это тепло согревало сильнее любого костра. ■

По материалам vk.ru/elksibir



Особые воспоминания оставили вечера: песни у костра под гитару и душевные разговоры.

О НОВОСТИ

Епископ стал доктором теологии

АСТАНА. 26 августа епископу Евангелическо-Лютеранской Церкви в Республике Казахстан Ростиславу Новгородову была присвоена степень доктора теологии (Th.D.) в Институте теологии штата Нью-Джерси (США). Докторская диссертация епископа была посвящена теме «Искушение Христа: его богословское значение и культурная рецепция» ("The Temptation of Christ: Its Theological Significance and Cultural Reception").



Д-р теол., епископ Ростислав Новгородов.

Получение степени стало результатом продолжительной богословской и академической работы епископа Ростислава Новгородова.

Поздравляем епископа Ростислава Новгородова с присвоением степени и желаем ему успехов в служении и Божьих благословений! ■

По материалам сайта www.elkrk.kz

Дети трудармейцев вспоминают

Нелли Третьякова

Волгоград. Вечер памяти и скорби по случаю 85-й годовщины депортации российских немцев начался 28 августа в общине Сарепты молитвой в церкви. Проповедница Оксана Кабанова рассказала о депортации российских немцев из немецкой колонии Сарепта.

В молитве принимали участие и представители других конфессий – друзья общины. Каждый желающий подходил к подсвечнику в виде виноградной лозы, ставил свечу в память о своем родственнике и отдавал земной поклон.



Каждый желающий подходил к подсвечнику в виде виноградной лозы и ставил свечу в память о своем родственнике.

Дети трудармейцев делились весь вечер своими воспоминаниями. На экране была представлена документальная справка и фотоматериалы об отправке российских немцев в вагоны-теплушки в далекие скитания.

Затем руководитель Центра немецкой культуры Волгограда Татьяна Шефер зачитала обращение председателя Международного союза немецкой культуры Елизаветы Граф и рассказала об уникальной книге историка Нины Вашкау «Сарепта – территория памяти».

В ней автор рассекретила все имена депортированных из Сарепты в 1941 году. Многие из сарептян находили и до сих пор находят в этой книге свои фамилии и фамилии своих родных.

Затем выступили другие члены общины. Первой начала свой рассказ Алевтина Гельбер. Она еще раз зачитала исторические документы о трагических цифрах депортации, потом рассказала историю своих бабушки и дедушки в трудармии. Она также показала их свадебную фотографию как бережно сохраненное наследие своей семьи.

Продолжил вечер памяти Фридрих Гроо. Он рассказал о своих прадедах по линии матери, которых депортировали еще в Первую мировую войну.

Своими переживаниями поделились дочери трудармейки Терезы Аман. Их семью выселили из Минеральных вод. Всю мебель и посуду пришлось раздать по соседям. Мужчин в доме не было. Поэтому

Тереза была главой семьи. Она многое умела делать своими руками, была мастеровой. В ее большой семье до сих пор хранят это наследие.

После этого прихожанам и гостям был показан отрывок из спектакля «Встреча через года или сарептские яблоки», поставленного по сценарию прихожанки общины, дочери депортированных сарептян Нелли Третьяковой (Мейдер). В нем она рассказала трагическую историю своего родного дяди.

Ивана Мейдера арестовали 10 марта 1938 года. Ему было всего 24 года. Он был спортивный, сильный молодой человек, еще не женатый. От официальных властей не было известно, где он. Но, «цыганская почта» донесла до матери, что Иван якобы ударно трудится на строительстве Беломорканала и даже был представлен к правительственной награде.

Мать так больше и не видела своего сына. А в ее сердце остались тревожные слова Ивана, когда его забирали «черный ворон»: «Мама! Я ни в чем не виноват!» Гораздо позже узнали, что 28 сентября 1938 года приговор НКВД был приведен в исполнение – Ивана расстреляли.



В заключение официальной части собравшиеся посмотрели фильм Вадима Третьякова о самом спектакле «Встреча через года или сарептские яблоки».

После этого в память о всех репрессированных и трудармейцах была объявлена «минута молчания» Затем за чаепитием прихожане и гости продолжили делиться своими воспоминаниями. ■

Прихожанам и гостям был показан отрывок из спектакля «Встреча через года или сарептские яблоки».

„Magnificat“, финики и «Жемчужины жизни»

Виктор Бойченко

Владивосток. Праздник Посещения Марией Елисаветы в очередной раз отметили в общине св. Павла. В нашем церковном календаре он стоит 2 июля. В этом году лютеране Владивостока отпраздновали это событие в ближайшее воскресенье после этой даты, 5 июля.

После общей молитвы прозвучал евангельский текст, в котором описывается встреча Марии и Елисаветы (Лк. 1,39–56).

Присутствующим предлагалось представить, как это событие могло происходить в историческом контексте.

Символическое значение имело всё: и переход из здания кирки в беседку на улице – как символ пути Марии, и угощение в виде фиников – традиционная трапеза для путешественников древнего Востока, и домашняя выпечка, символизирующая приятные хлопоты двух беременных женщин, и, конечно же, совместное исполнение гимна „Magnificat“ – «Величит душа моя Господа».

Собравшиеся рассуждали на тему подарка, ведь редко кто приходит в гости с пустыми руками. Чаще всего в качестве подарков в Библии упоминаются различные украшения.

Идея для украшения в этом году была позаимствована у шведского

лютеранского епископа Мартина Лённебо, который в 1995 году на основе греческих четок создал оригинальные четки «Жемчужины жизни», состоящие из 18 зерен разной формы, размера, цвета и материала. Каждый элемент наделен глубоким духовным смыслом:

Первая бусина отождествляется с Богом. Эта бусина золотого цвета обозначает присутствие Бога в жизни и душе человека. Она самая большая из всех. Вторая бусина, которая является продолговатой, а также еще пять таких же бусин – тишина. Эти бусины означают созерцание, безмолвие и тишину. Третья бусина – я – маленькая жемчужина. Это сам человек, символ человека. И так далее.

Последняя, десятая бусина – белая. Символ Воскресения. Символ радости, победы жизни над смертью. После чего мы снова возвращаемся к первой золотой бусине, символизирующей Бога.

В конце встречи каждый участник смог создать свой собственный вариант «Жемчужин жизни».

Таким образом праздник в этом году объединил время до рождения Христа, конец XX века и современность. А благодаря заботе прихожанки общины св. Павла, подготовивших эту программу, даже прохладный и пасмурный день стал теплым, уютным и благословенным. ■



В конце встречи каждый участник смог создать свой собственный вариант «Жемчужин жизни».

О НОВОСТИ

Новая книга епископа ЕЛЦ РК



Презентация книги состоялась в храме 19 июля в храме Христа Спасителя в Астане.

Астана. 19 июля в храме Христа Спасителя состоялась презентация новой книги епископа Евангелическо-Лютеранской Церкви в Республике Казахстан (ЕЛЦ РК) Ростислава Новгорова, которая называется «Исповедь еретика. Песня о Боге и человеке».

Это сборник небольших эссе, в которых автор размышляет о библейских образах. «Исповедь еретика» – это не классический богословский труд и не попытка переписать известные истины. Это взгляд на знакомые библейские истории с другой стороны.

«Эта книга не является последовательным толкованием библейских текстов. Библейские образы используются как язык художественного и богословского размышления о человеке, его поиске Бога, цене познания, страдании и надежде. Некоторые образы сознательно соединяют библейское повествование с историческим опытом человечества, создавая пространство для размышления, а не предлагая готовые ответы», – говорится в аннотации к изданию.

Электронную версию книги можно бесплатно скачать на сайте ЕЛЦ РК (www.elkrk.kz) по ссылке: <https://elkrk.kz/wp-content/uploads/2026/07/ispoved-eretika-kniga-1.pdf> ■

По материалам сайта www.elkrk.kz

О БИБЛИОТЕКА



«И СКАЗАЛ ГОСПОДЬ МОИСЕЮ...». ПЕРВОИСТОЧНИКИ ИУДАИЗМА

Терефин, 2026
Твердый переплет, 224 стр.

Книга «И сказал Господь Моисею...» позволит читателю получить целостное представление о духовно-нравственном учении иудаизма – древнейшей на земле монотеистической религии. Материал для сборника отобран и прокомментирован известным теологом Дмитрием Щедровицким. Помочь в восприятии приведенных текстов призваны комментарии педагога – члена Правления Центра лечебной педагогики (Москва) – Романа Дименштейна.



РЕЛИГИЯ В ЦИФРОВОМ ОБЩЕСТВЕ Под ред. Алексея Бодрова и Михаила Толстолуженко

ББИ, 2023 год
Твердый переплет, 248 стр.

Цифровые технологии изменяют все сферы повседневной жизни. И в традиционную религиозность постепенно проникают новые религиозные практики и способы богочтения. Это касается не только чисто технических аспектов (мобильные приложения для молитвы, транслируемые в интернете проповеди, основанные на сетевой коммуникации общины и даже Причастие онлайн) – цифровой век меняет наши представления о нас самих, о мире и о Боге. В настоящей книге представлены тексты ведущих исследователей, посвященные богословскому и философскому осмыслению различных аспектов цифрового общества, которые оказывают или могут оказать значительное влияние на религию и духовность в современном обществе и в обществе будущего.



ОЛИВЬЕ КЛЕМАН ТЭЗЕ. ОТ ТРЕВОГИ К ДОВЕРИЮ

ББИ, 2015 год
Твердый переплет, 112 стр.

Книга известного французского православного богослова и философа Оливье Клемана посвящена уникальному феномену экуменической монашеской общины Тэзе во Франции. «В мире, наполненном пустыми обещаниями, Тэзе – земля, где предугадывается иное. Это место, где тебя принимают таким, каков ты есть, не оценивая, не судя, где не спрашивают догматический паспорт – не скрывая тем не менее, что здесь собираются вокруг Христа и что есть только одна дорога – „Я есмь путь“. Здесь открываешь смысл жизни и возвращаешься к себе с непреодолимым ощущением пробуждения, доверия и единства», – считает богослов.



УЛЬРИХ ЛУЦ ЕДИНСТВО ЦЕРКВИ В НОВОМ ЗАВЕТЕ

ББИ, 2014
Твердый переплет, 215 стр.

Эта книга объединила авторитетнейших богословов и библеистов XX века, таких как Джеймс Данн, Герд Тайсен, Ульрих Луц, Рэймонд Браун, Юрген Ролофф, Эрнст Кеземан и др., принадлежащих к различным конфессиям. Все они ставят перед собой труднейшую задачу – показать, что единство христианских Церквей необходимо и возможно, особенно в условиях всё более растущей секуляризации современного общества. Христиане по-разному могут смотреть на мир и Церковь, иначе выбирать отрывки для чтения из Писания, придерживаться разных традиций, но при этом они читают одну и ту же Библию. Именно Библия, ее Благая весть является тем, что в первую очередь связывает вместе всех христиан.

Эти книги и другие книги вы можете заказать в интернет-магазине на сайте книжного служения «СЛОВО»: www.slovo.net.ru или приобрести в книжном магазине «СЛОВО» по адресу 191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9.
Режим работы: ежедневно с 11 до 20 часов
Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00 e-mail: slovo@peterlink.ru

О РЕЦЕПТ

Крамбл

Песочный пирог с яблоками, сливами и грушами на Праздник урожая.

Приготовление:

Для основы из песочного теста взбейте 200 г маргарина и 100 г сахара до появления пены, добавьте муку и замесите тесто. Смажьте форму для выпечки и равномерно распределите в ней тесто. Фрукты вымойте, очистите и нарежьте кусочками. Выжмите сок из половинки лимона и полейте им фрукты. Затем смешайте фрукты с сиропом агавы и корицей и распределите по основе из теста. Орехи измельчите и посыпьте ими фрукты. Для крошки смешайте и разомните 50 г сахара,

ИНГРЕДИЕНТЫ: 150 г тростникового сахара, 300 г маргарина, 350 г цельнозерновой муки, 100 г орехов (например, миндаля, грецких или фундука), 100 г овсяных хлопьев, 4 яблока, 2 груши, 1 горсть слив, пол-лимона, 1 ст. л. сиропа агавы, ½ ч. л. корицы для фруктов, немного корицы для крошки.

100 г маргарина, 50 г муки, овсяные хлопья и немного корицы. Получившуюся крошку распределите поверх пирога. Выпекайте крамбл при температуре 180 °С около 30 мин. Крошка должна стать золотисто-коричневой.

Приятного аппетита
и радостного Праздника урожая!

(www.chefkoch.de)

О МОЛИТВА

Молитва на Праздник урожая

Боже, Творец и Хранитель!
Ты совершаешь великое для нас
и для Твоего мира.
Ты простираешь перед нами землю
и повелеваешь ей производить всё,
что питает нас.
Всякое творение ощущает Твою
благодать –
всё, что дышит, всё, что ищет света.
И тьму создал Ты,
чтобы она служила нам во благо.
День и ночь служат Тебе
и всем, кого Ты сотворил.
Всему существу
Ты даешь начало и конец.
Всё живое
Ты хранишь Твоей заботой.
Ты обращаешь всё нам во благо.
Мы познаем Твою мудрость и благодать.
Потому мы благодарим Тебя:
за труды наших дней и за покой
наших ночей;
за всё, что Ты исцелил в нас,
и за всё то разрозненное, которое Ты
вновь соединяешь.
Мы доверяем Твоему Слову
и уповаем на Твою милость.
Пребуди среди нас со Духом Твоим
и благослови нас.
Аминь.

(Из литургии реформатской
Церкви)



О ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Евангелическо-Лютеранская Церковь России
(Новости Союза ЕЛЦ) –
www.elkras.ru

«Центр лютеранства». Канцелярия архиепископа ЕЛЦ России –
t.me/centelc • vk.com/centerelc

Теологическая семинария ЕЛЦ –
www.novosaratovka.org
t.me/luthertheology

Книжное служение «Слово» –
www.slovo.net.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Европейской части России –
www.elcer.ru • vk.com/lutvera

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока –
www.elkusfo.ru • vk.com/elkusfo

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии –
www.elkg.info

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Республике Казахстан –
www.elkrk.kz • vk.com/elkrk

Калининградское пропство –
vk.com/propsteiklg

Нижне-Волжское пропство –
vk.com/elkrvolgogradstrahan
Саратовское пропство –
vk.com/luteranie

Сибирское пропство –
vk.com/elksibir

Пропство Дальнего Востока
www.luthvostok.com

Центральное пропство –
vk.com/public214102908

Астрахань. Евангелическо-лютеранская община –
vk.com/elk30

Берёзовский. Евангелическо-лютеранская община –
vk.com/public208669065

Воронеж. Евангелическо-лютеранская община св. Марии –
vk.com/public208820565

Гродно. Евангелическо-лютеранская община –
www.luther.by • vk.com/lutherby

Краснотурьинск. Евангелическо-лютеранская община –
vk.com/elc_kr

Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла –
www.lutherancathedral.com

Омск. Евангелическо-лютеранская община –
vk.com/elkusfo_dom

Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии –
vk.com/marienkircheperm

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга –
www.elk63.ru • vk.com/elk63

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра –
www.petrikirche.ru
vk.com/petrikirchespb

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины –
www.katharinenkirche.ru
vk.com/st_katharina_orgel

Саратов. Евангелическо-лютеранская община –
vk.com/mariendom

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии –
vk.com/ulstmaria

Уфа. Евангелическо-лютеранская община –
www.kirchufa.ru

Ярославль. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла
vk.com/yarluther



© ЮМОР



День памяти и скорби

28 августа в общинах Союза ЕЛЦ прошли мероприятия, посвященные Дню памяти и скорби. Прихожане вспоминали о трагической дате.

В этом году исполнилось 85 лет с момента выхода Указа Президиума Верховного Совета СССР от 28 августа 1941 года «О переселении немцев, проживающих в районах Поволжья».

Согласно этому указу, была произведена тотальная депортация немцев из Автономной Республики немцев Поволжья, позднее и со всей европейской части СССР и Закавказья, в отдаленные районы Сибири, Казахстана и Средней Азии, а также была ликвидирована АССР немцев Поволжья. ■



Архангельск. Проповедница Людмила Ишак провела молитву на Кузнечевском кладбище.



Казань. Проповедник Андрей Деляев провел молитву на Арском кладбище – по традиции на захоронении семьи Банк. В мероприятии приняли участие прихожане общины св. Екатерины.



Санкт-Петербург. Архиепископ Владимир Проворов провел молитву на Левашовском мемориальном кладбище. В ней приняла участие община св. Анны и св. Петра и хор шведской общины св. Екатерины. Вечером в катакомбах кафедрального собора свв. Петра и Павла прошло богослужение.



Калининград. Епископ Сергей Гольцверт провел молитву у мемориала на территории церкви Воскресения. Затем в стенах церкви состоялся концерт памяти. В мероприятии приняла участие община церкви Воскресения, а также Культурно-деловой центр российских немцев в Калининграде.



Бердянск (Запорожская обл.). Молитва в церкви Христа Спасителя.



Тбилиси. Пастор Виктор Мирошниченко провел молитву у мемориала.



Пермь. Община церкви св. Марии вместе с членами общества „Wiedergeburt“ возложила цветы к памятнику жертвам политических репрессий. Затем в церкви св. Марии прошло богослужение.



Симферополь. Возложение цветов к памятному камню жертвам депортации во дворе церкви 18 августа – в день депортации немцев Крыма в 1941 году.

«Остров сокровищ» на берегу Волги

ЕЛЕНА ШУМАКОВА

МАРКС. С 13 по 20 июля на берегу Волги в окрестностях г. Маркса (Саратовская обл.) обычная турбаза превратилась в настоящий «Остров сокровищ». Именно так в этом году мы назвали очередной семейный лагерь.

В этот раз рекордные 54 участника из разных городов и сел России искали сокровища вместе с Симоном Петром, погрузившись в истории, описанные в Евангелиях и книге Деяний Апостолов.

Опытная команда детских и молодежных служителей Саратовской общины подготовила насыщенную программу. Каждый день участники лагеря погружались в очередную библейскую историю, углубляли свои познания в малых группах по возрастам, а персонажи романа Роберта

Стивенсона «Остров сокровищ» помогали перенести библейские истины в современный мир, показывая актуальность Писания в любые времена.

Духовная программа не ограничивалась утренними библейскими часами. Участники играли в общие для всех игры («Сокровища Петра», «По следам Иисуса»), смотрели христианский мультфильм, участвовали в библейской викторине, в мастер-классе по пошиву игрушек с библейской мастерицей Тавифой, в вечере Агапе с омовением ног, в совместной подготовке и праздновании семейного богослужения.

И, конечно, никакой лагерь невозможен без физической активности, игр на свежем воздухе. Мы ходили в поход в «джунгли», устраивали олимпиаду, утреннюю рыбалку, театральный вечер, играли в волейбол и просто гуляли и любовались прекрасными видами на Волгу.

А однажды наш лагерь «охватил» эпидемия золотой лихорадки. К счастью, все исцелились и запомнили важную истину: «Кто думает, что он стоит, берегись, чтобы не упасть» (1 Кор. 10,12).

Настоящим сокровищем стало общение у костра и песни под гитару братьев и сестер из Саратова, Маркса, Камышина (Волгоградская обл.), Оренбурга, Соль-Илецка (Оренбургская обл.), Уфы, Берёзовского (Свердловская обл.), Санкт-Петербурга. В такие моменты мы забывали о расстояниях между нашими городами и чувствовали себя как на одном острове.

Выражаем глубокую благодарность детским и молодежным сотрудникам Саратовского пропства, а также добровольным помощникам из Оренбурга, Соль-Илецка, Камышина за их служение и самоотдачу.



«Джим Хоккинс», «доктор Ливси» и «капитан Смоллет».

Также хотим поблагодарить руководство Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России за всестороннюю поддержку проекта «Летний семейный отдых на Волге». ■